附件一

簡章

臺北市私立立人國際中小學是一所國際雙語學校，創校於1957年，中英文並重，中英文課程皆由專業教師授課。立人更有獨特的領導力課程，培育孩子養成七個好習慣及領袖特質。鑑於立人辦學精緻優質，海外重視雙語能力的家長紛紛要求利用暑假期間安排孩子用短期遊學方式來立人學習。2017年暑假，立人特別為海內外學子量身訂做「全球菁英領袖營」，孩子們在立人雙語環境薰陶下，輕鬆愉快學習，海內外學生一同進行校外教學和住宿體驗，渡過一個愉快充實的暑假。

Lih-Jen International Private School K-9 was founded in 1957. As a fully bilingual school, we place equal emphasis on both Chinese and English. There are 14 English classes per week, equipping every student at Lih-Jen to speak both languages fluently. Parents from all over the world send their children to Lih-Jen during summer vacation for a holistic Chinese learning experience. The 2017 Chinese Summer Camp at Lih-Jen combines effective language immersion with exciting cultural adventures, including field trips and an overnight camping trip with local students. Campers will not only enjoy their summer abroad, but also become more proficient in Mandarin.

營隊特色 Features

* 提供海外學生在立人全華語環境的薰陶下，輕鬆愉快學習中文。
* 提供海外學生體驗中國傳統文化藝術及民俗技藝。
* 學習認識並尊重東西方文化與不同的生活習慣。
* Overseas students are able to pick up the language easily in a fully immersive environment.
* Language learning is balanced with exposure to Chinese cultural traditions and folk art.
* The Chinese Summer Camp values cultural differences and teaches students to respect others as well.

活動時間 Schedule

* 2017年7月3日(一)至7月28日(五)共計4週，**也可選擇2週**
* 每週自週一至週五，上課五天，08:00～16:10
* July 3 (Monday) to July 28 (Friday), 2017, for a total of four weeks (a **two-week course is also available)**
* Five days a week (Mon-Fri), 08:00～16:10

分班方式 Class and Leveling

* 3至6歲 (幼兒園部) 依照幼兒園課表學習
* 6歲以上 (小學部)
* 皆依中文程度分班上課
* 3~6 years old (Kindergarten)
will follow the kindergarten schedule
* 6~ 12 years old (Elementary)
* Classes will be leveled

名額 Student Qualifications

* 全國海內外學生
* 就讀幼兒園小班、中班、大班及國小一至六年級學生各88名，額滿為止
* A total of 88 international and local students are welcome to attend
* Students must be between the ages of 3 to 12 (preschool to Grade Six)

費用 Tuition

**小學Elementary Students:**

4週課程: NT$35500 (包含4次校外教學活動,兩次2天1夜住宿體驗)

2週課程: NT$29500 (包含2次校外教學活動,一次2天1夜住宿體驗)

4-weeks program: NT35500 (includes 4 field trips and 2 overnight camping trips)

2-weeks program: NT29500 (includes 2 field trips and 1 overnight camping trip)

**幼兒園 Kindergarten:**

4週課程: NT$37000

2週課程: NT$31000

4-weeks program: NT$37000

2-weeks program: NT$31000

驚喜早鳥價!!
EARLY BIRD SPECIAL DISCOUNT!!

於3月15日前報名可享有**NT$3000**的優惠!!
SIGN UP BEFORE MARCH 15 AND SAVE **NT$3000**!!!

**小學部每日課程內容：**

**華語文教材：**採用教育部課程標準審定國語文教材並搭配僑委會編輯的華語教本，初級班學習重點：「注音符號」正音教學，教導孩子辨識「注音符號」，瞭解中國的文字與文化，將所學應用於日常生活中，提升華語文的認字、閱讀與寫作能力。

**Chinese Language Materials:**All of our teaching materials have been approved by the Department of Education and the Overseas Community Affairs Council to ensure successful learning. We emphasize phonetic pronunciation, teach students to recognize the Zhuyin phonetic alphabet, discuss Chinese characters and culture, and engage real-life examples to improve our students’ character recognition, reading, and writing.

**漢語拼音教學 : 為配合國際學生的學習需求，自編豐富有趣的教材，讓孩子更容易掌握漢語拼音的學習，以提升中文認讀的能力。**

**Pinyin Instruction:** Based on current global trends, we have designed our own dynamic pinyin curriculum to assist students in their reading challenges.

**中國傳統文化藝術**：書法體驗、閱讀華語讀物、學習民謠歌曲及詩詞朗誦認識中華語文之美。
**Traditional Chinese Cultural Arts:** From calligraphy, to literary classics, to folk songs and poetry, students will experience the rich beauty of Chinese culture.

**民俗技藝體驗**：棉花糖製作、捏麵人、燈籠彩繪、扯鈴、中國結製作、陶藝、童玩體驗、傳統美食DIY等。皆依中文程度分班上課

**Traditional Chinese Folk Crafts:** Students will get to make cotton candy, traditional dough figurines, paint lanterns, play with Chinese yo-yos, create Chinese knots, try pottery, and cook delicious traditional snacks.

**校外教學：**校外教學地點將再另行公布

**Field Trip:** Location TBD

**2天1夜住宿體驗:培養孩子獨立性 ,暑假課程更充實有趣!**

**2 Day 1 Night Overnight Camping: We encourage our students to be independent and adventurous.**

**科技融入學習: 科技發展日新月異，立人課程與時代並進，新增3D列印課程、multi touch電腦體驗課程(在未來教室上課)**

**Integrated Technology:**As technology advances, so does our curriculum at Lih-Jen. This summer, we have included new 3D printing courses and multi-touch computer classes (located in our Classroom of the Future).

**傳統美食DIY:在學校新成立的烹飪教室製作傳統食物製作,例如棉花糖製作、挫冰等等。**

**DIY Chinese Snacks:**Students will learn how to make traditional Chinese snacks in our brand new culinary classroom, including cotton candy and shaved ice.

**本地/國外學生一起學習：國外學生與本地學生一起上課、一起遊玩，促進彼此的交流，互相鷹架學習，使語言學習成效事半功倍。**

**Cultural Exchange:**International and local students will have fully integrated schedules to foster cross-cultural friendships as well as a partner in learning.

**領導力課程：課程融合領導力學習，提倡「七個好習慣」，讓孩子學習良好的行為。課程編排多元化，以歌曲、故事、學習單提升孩子領導力的技巧。**

**Leadership Training:**The Leader in Me is incorporated into the students’ regular curriculum to promote the Seven Habits of Happy Kids. Through songs, stories, and worksheets, students are able to take responsibility and become outstanding leaders from a young age.

報名時間 Application Deadline

即日起開始線上報名，至5月31日額滿為止

Online registration is available until May 31 (or until spaces are filled)